

FRANÇAIS DES AFFAIRES

David R. Rogers

Professeur de français

Université de la Colombie-Britannique

La Chambre de commerce et d'industrie de Paris offre chaque année des cours et des stages pédagogiques en "français des affaires". Ces cours et stages attirent un public des quatre coins du monde, en particulier des professeurs de français-langue étrangère intéressés ou se destinant à l'enseignement du français des affaires, et des professeurs de nationalité française ou étrangère soucieux de préparer leurs étudiants aux examens pour étrangers de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris.

Ces cours ont pour objet d'informer et de sensibiliser les professeurs à l'enseignement du français des affaires, économique et commercial. Les professeurs de la Chambre de commerce, au moyen d'ateliers et de cours magistraux, s'évertuent à inculquer à leurs étudiants des connaissances de base en français des affaires, à les amener à une réflexion pédagogique sur des points particulièrement intéressants et à leur donner une orientation méthodologique.

Le programme est vaste et varié. Voici quelques-uns des sujets que nous avons abordés:

- français général et français des affaires
- langues professionnelles et de spécialité
- matériels pédagogiques, documentation, sources d'information
- approches et travaux appliqués, démarches méthodologiques
- connaissance de l'entreprise: notion, activité, environnement
- aspects de la France économique, tendances
- les examens de français des affaires de la Chambre de commerce (niveaux, programmes, épreuves).

Du 27 juin au 8 août, 1983, j'ai suivi un tel stage pédagogique en français des affaires à la Chambre de commerce de Paris. Ce stage était animé par trois enseignants, spécialistes des différents domaines que peut recouvrir le français commercial et économique,

et eux-mêmes professeurs à la Chambre de commerce de Paris depuis bien des années. Le Département de Français à l'Université de la Colombie-Britannique offrira, à partir de septembre 1984, un cours de français des affaires: French 304: Commercial French.

Pour de plus amples renseignements sur les cours et stages de la Chambre de commerce de Paris, écrivez:

La Direction de l'enseignement
Service des examens pour étrangers
14, rue Chateaubriand
75008 Paris
France